

BROMAS PESADAS S.A. ¡AÚN PEOR

**JORY JOHN Y
MAC BARNETT**

Ilustraciones de
Kevin Cornell

2

DESTINO

BROMAS PESADAS S. A. AÚN PEOR

JORY JOHN Y MAC BARNETT

Ilustraciones de
Kevin Cornell

DESTINO

PARA DAVE EGGERS
—MB Y JJ

DESTINO INFANTIL Y JUVENIL, 2016
infoinfantilyjuvenil@planeta.es
www.planetadelibrosinfantilyjuvenil.com
www.planetadelibros.com
Editado por Editorial Planeta, S. A.

Título original: *The Terrible Two Get Worse*
©del traductor: Julia Alquézar, 2016
© del texto, Mac Barnett y Jory John, 2016
© de las ilustraciones, Kevin Cornell, 2016
Diseño del libro: Chad W. Beckerman
© Editorial Planeta S. A., 2016
Avda. Diagonal, 662-664, 08034 Barcelona
Maquetación: Emma Camacho
Primera edición: mayo de 2016
ISBN: 978-84-08-15536-2
Depósito legal: B.7.659-2016
Impreso en España – *Printed in Spain*

El papel utilizado para la impresión de este libro es cien por cien
libre de cloro y está calificado como papel ecológico.

No se permite la reproducción total o parcial de este libro, ni su incorporación a un sistema informático, ni su transmisión en cualquier forma o por cualquier medio, sea éste electrónico, mecánico, por fotocopia, por grabación u otros métodos, sin el permiso previo y por escrito del editor. La infracción de los derechos mencionados puede ser constitutiva de delito contra la propiedad intelectual (Art. 270 y siguientes del Código Penal). Diríjase a CEDRO (Centro Español de Derechos Reprográficos) si necesita fotocopiar o escanear algún fragmento de esta obra. Puede contactar con CEDRO a través de la web www.conlicencia.com o por teléfono en el 91 702 19 70 / 93 272 04 47.

BIENVENIDOS DE NUEVO a Yawney Valley, famoso por sus verdes colinas y sus muchas, muchas, muchas vacas. La hierba sigue creciendo, las colinas suben y bajan, y las vacas mugen. Y ¿a quién le importa todo esto?

Pues a estos dos chicos, sin ir más lejos.

Estos son Miles Murphy y Niles Sparks, los dos únicos



miembros de una sociedad secreta que ellos, y solo ellos, conocen con el nombre de Bromas Pesadas S. A. (Miles es el que lleva la máscara de gas.)

Bromas Pesadas S. A. es una sociedad secreta muy peculiar,

pues, como su propio nombre hace sospechar, se especializa en gastar bromas. Y ese domingo, Niles y Miles no estaban haciendo otra cosa que trabajar en una nueva.

El día anterior, es decir, el sábado, Miles y Niles habían hecho una lista de cosas que iban a necesitar:

—¿Y las máscaras de gas para qué se supone que son?



—preguntó Niles.

Miles y Niles estaban en su laboratorio de bromas, un vestidor del dormitorio de Niles cuyas cuatro paredes, e incluso el techo, habían convertido en pizarras para planear los próximos golpes de Bromas Pesadas S. A.

Fijaos en los mapas. Fijaos en los diagramas. Fijaos en la caja llena de calcetines negros que está en la esquina.

Los calcetines, por supuesto, no tienen importancia. Pero

Los nudos del GRUMETE JOSH



¡Muy brillante!
¡GRACIAS!

Nudo llano

Lasca

Nudo de cirujano

¿Cómo HACER un DRAGON CHINO?

¡MUY BONITO!



TIPO DE BROMA #7

EL CENTIMETRO PERDIDO

CONOCE ATU

¿Cómo PROBAMOS ESTO?

EL HILO MÁGICO

Tipo de Broma #4
«EL ALMUERZO GIGICO DE STUART»



TERLAS EN BOLSAS DE COMIDA ANTE LA CLASE DE MONASTIA

STUART ES EL MÁS FELIZ DEL MUNDO

ANATOMÍA DE UN PARAGUAS

¡QUE SEA AMARILLO!!

CALE PRINCIPAL

LIBRERÍA



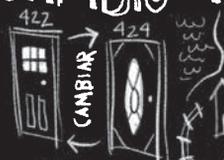
¡OJO CON LA CUBIER



CASA de LOGAN
CASA de BORN
CASA de DANI

EL GRAN (algunos)

CAMBIO de P



AÑOS EN EL FUTURO
CONSIGUE CONCIENCIA



SEMILLAS del valle

detrás de ellos se escondía algo muy importante. Detrás de la caja de calcetines estaban escritas las cincuenta y nueve palabras que regían las vidas de Miles y Niles.

(Si estáis leyendo este libro en un sitio tranquilo, solos,



donde nadie os oiga, no dudéis en levantar la mano izquierda, la mano del bromista, y repetir también estas palabras.)

—Y por eso necesitamos máscaras de gas —dijo Miles, que llevaba hablando todo el tiempo.

—Me da que las máscaras de gas no funcionan como tú crees —dijo Niles.

—Estoy seguro de que funcionan exactamente como yo creo —respondió Miles.

—Como quieras. Pero lo que tú creas y la realidad son cosas distintas.

—Yo voy a usar una máscara de gas —dijo Miles—. Y también llevaré una para ti. Ya verás como mañana cambias de idea.

Y así llegamos hasta el momento presente.

—¿Seguro que no la quieres? —preguntó Miles.



—Sí, seguro.

Niles sacó una pinza del bolsillo y se la colocó en la nariz, sin poder evitar poner mala cara por la molestia.

—La máscara de gas es más cómoda —dijo Miles.

—Vale —dijo Niles.

—Además, queda muy guay.

Niles miró detenidamente a Miles.

—Tal vez —añadió.

Miles y Niles dejaron los monopatines en el suelo (ambos pertenecían a Miles). Esa mañana, había ido hasta el aparcamiento de Danny's sobre su monopatín, mientras que Niles había llevado el suyo en la mano, porque su equilibrio era digamos que mejorable.

Se pusieron los guantes de goma y cogieron los pinceles. Entonces, Miles sacó de su mochila el elemento esencial, demasiado importante incluso para incluirlo en la lista, pues si esta llegaba a caer en las manos equivocadas, podía provocar preguntas incómodas, investigaciones o incluso que sus identidades salieran a la luz y acabaran expulsados. Era la piedra angular de toda la operación: un pedazo de queso muy bien envuelto en plástico.

Las vacas de Yawnee Valley comen hierba de Yawnee Valley de las colinas de Yawnee Valley y dan leche de Yawnee Valley. Parte de la leche de Yawnee Valley se utiliza para elaborar queso, que venden a los clientes de la lechería de Yawnee

Valley, donde se pueden encontrar las siguientes veintisiete variedades:

Americano

Azul

Baby Swiss

Brie

Cabra

Cabrales

Camembert

Cheddar (suave)

Cheddar (medio)

Cheddar (fuerte)

Cheddar (muy fuerte)

Con pimienta

De barra

De bola

Édam

Mozzarella

Para gratinar

Parmesano

Provolone

Quark

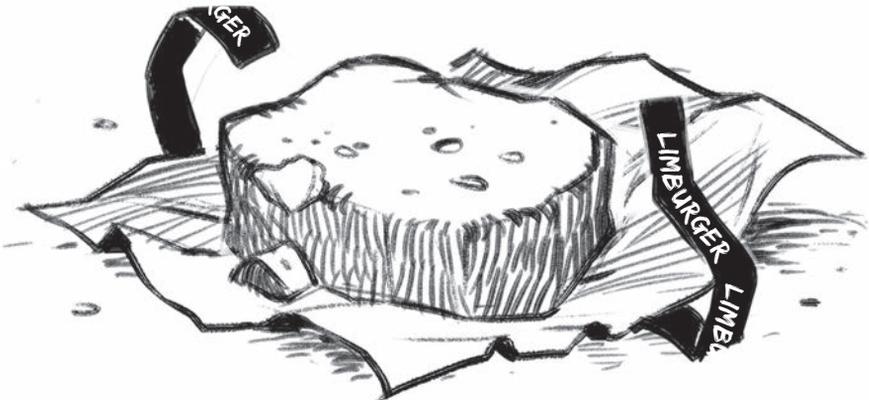
Queso crema

Raclette

Requesón

Suizo

Si habéis llevado bien la cuenta, habréis visto que solo hay veinticuatro tipos de queso. Ahora bien, quizá os interese saber que Yawnee Valley también es uno de los cuatro únicos sitios fuera de Alemania donde se elabora queso Limburger, famoso por su olor a pies, y que Miles Murphy lo había comprado esa mañana.



—Ostras, tío —dijo Miles, mientras desenvolvía el queso—. Apesta a pies sucios.

—Esa es la gracia —dijo Niles.

—Sí, me llega el olor a pies a través de la máscara —repuso Miles.

Niles se limitó a encogerse de hombros.

—He intentado explicártelo. Las máscaras de gas bloquean el veneno, no los olores.

Miles se dio por vencido y se quitó la máscara de gas.

—Vale, tú ganas. Usaré una pinza.

Niles sonrió.

—Solo he traído una.

Quién mejor que Niles Sparks para gastar una broma a su compañero de bromas en mitad de una broma.

—Muy buena —dijo Miles.

—Gracias —respondió Niles.

Miles parecía algo mareado. Miraba fijamente el queso.

—Es mucho peor de lo que pensaba.

Cogió aire y contuvo la respiración.

Miles y Niles asintieron. Sin más, se tumbaron sobre los monopatines, boca arriba, y se deslizaron bajo un coche de cinco puertas amarillo, propiedad del director de su escuela, el director Barkin, que siempre comía en Danny's, a la misma hora, todos los domingos.



Para gastar una buena broma es imprescindible contar con un buen primo, y el buen primo es aquel que se merece sufrir la broma, como los déspotas, los tiranos, los engréidos y los ególatras. Así, el director Barkin era el primo perfecto, puesto que:

- 1) exigía, en discursos y en carteles que pegaba por la escuela, que los estudiantes respetaran su poder como director;
- 2) montaba en cólera siempre que se cuestionaba su poder, y se le ponía la cara morada cuando se enfadaba (cosa que ocurría a menudo);

- 3) había cancelado los días especiales de ese año por ser «frívolos»; así, el día del Peinado Loco, el día del Bigote y el día al Revés se habían caído del calendario, y solo había dado su visto bueno al día del Pijama (un compromiso que había conseguido el delegado de clase después de duras negociaciones con Barkin: finalmente, habían acordado que el día del Pijama las clases empezarían quince minutos antes, «ya que los alumnos no necesitarían vestirse»);
- 4) había cometido otros tantos actos odiosos, incluidos todos los relatados en el primer libro.

Los chicos tardaron noventa y tres segundos en cubrir el chasis con queso Limburger, por tanto, en menos de dos minutos volvían a estar de pie junto al coche.

—¿Qué tal huele? —preguntó Niles.

—Fatal —contestó Miles.

Una sonrisa traviesa se dibujó en sus caras. Miles levantó dos dedos, Niles lo imitó, y juntaron las yemas. Era el saludo secreto de Bromas Pesadas S. A., ideal para celebrar una broma llevada a cabo con éxito.

—Venga, vámonos —dijo Miles.

Pero Niles no había acabado aún.

—Un momento.

Tras asegurarse de que nadie los veía, extendió una capa

de queso en los conductos de ventilación que estaban justo debajo del parabrisas del coche.

Era el golpe de gracia.

